

**Marking notes**  
**Remarques pour la notation**  
**Notas para la corrección**

**May / Mai / Mayo de 2019**

**Bengali / Bengali / Bengali**  
**A: literature / littérature / literatura**

**Standard level**  
**Niveau moyen**  
**Nivel medio**

**Paper / Épreuve / Prueba 1**

No part of this product may be reproduced in any form or by any electronic or mechanical means, including information storage and retrieval systems, without written permission from the IB.

Additionally, the license tied with this product prohibits commercial use of any selected files or extracts from this product. Use by third parties, including but not limited to publishers, private teachers, tutoring or study services, preparatory schools, vendors operating curriculum mapping services or teacher resource digital platforms and app developers, is not permitted and is subject to the IB's prior written consent via a license. More information on how to request a license can be obtained from <http://www.ibo.org/contact-the-ib/media-inquiries/for-publishers/guidance-for-third-party-publishers-and-providers/how-to-apply-for-a-license>.

Aucune partie de ce produit ne peut être reproduite sous quelque forme ni par quelque moyen que ce soit, électronique ou mécanique, y compris des systèmes de stockage et de récupération d'informations, sans l'autorisation écrite de l'IB.

De plus, la licence associée à ce produit interdit toute utilisation commerciale de tout fichier ou extrait sélectionné dans ce produit. L'utilisation par des tiers, y compris, sans toutefois s'y limiter, des éditeurs, des professeurs particuliers, des services de tutorat ou d'aide aux études, des établissements de préparation à l'enseignement supérieur, des fournisseurs de services de planification des programmes d'études, des gestionnaires de plateformes pédagogiques en ligne, et des développeurs d'applications, n'est pas autorisée et est soumise au consentement écrit préalable de l'IB par l'intermédiaire d'une licence. Pour plus d'informations sur la procédure à suivre pour demander une licence, rendez-vous à l'adresse <http://www.ibo.org/fr/contact-the-ib/media-inquiries/for-publishers/guidance-for-third-party-publishers-and-providers/how-to-apply-for-a-license>.

No se podrá reproducir ninguna parte de este producto de ninguna forma ni por ningún medio electrónico o mecánico, incluidos los sistemas de almacenamiento y recuperación de información, sin que medie la autorización escrita del IB.

Además, la licencia vinculada a este producto prohíbe el uso con fines comerciales de todo archivo o fragmento seleccionado de este producto. El uso por parte de terceros —lo que incluye, a título enunciativo, editoriales, profesores particulares, servicios de apoyo académico o ayuda para el estudio, colegios preparatorios, desarrolladores de aplicaciones y entidades que presten servicios de planificación curricular u ofrezcan recursos para docentes mediante plataformas digitales— no está permitido y estará sujeto al otorgamiento previo de una licencia escrita por parte del IB. En este enlace encontrará más información sobre cómo solicitar una licencia: <http://www.ibo.org/es/contact-the-ib/media-inquiries/for-publishers/guidance-for-third-party-publishers-and-providers/how-to-apply-for-a-license>.

1. একটি যথাযথ থেকে ভাল সাহিত্যিক ভাষ্যে থাকতে হবে:

- কাহিনীর সাধারণ প্রেক্ষিত ও বিষয়বস্তু সম্পর্কে জ্ঞান এবং লেখকের তার প্রকাশভঙ্গী নিয়ে আলোচনা
- প্রধান চরিত্র এবং অন্যান্য চরিত্রগুলির সম্পর্কে একটি সাধারণ আলোচনা
- গঠনমূলক বৈশিষ্ট্য যেমন অণুচ্ছেদ-বিভাজন, বাক্যের প্রয়োগ ইত্যাদি বিষয়ে সচেতনতা
- সাহিত্যিক বৈশিষ্ট্য যেমন বর্ণনাত্মক রচনাপদ্ধতি, কথোপকথনের শৈলী ইত্যাদি বিষয়ে আলোচনা
- ভাষাগত বৈশিষ্ট্য যেমন চিত্রকল্প, রূপক, শব্দের ব্যবহার ইত্যাদি সম্পর্কে সচেতনতা

একটি খুব ভাল থেকে অসাধারণ সাহিত্যিক ভাষ্যে আরও প্রয়োজন:

- কাহিনীর কথকশৈলী এবং/অথবা আখ্যানশৈলীর বিষয়ে বিশদে আলোচনা
- আলোচনার স্বপক্ষে উদ্ধৃতির পুঞ্জাণুপুঞ্জ ও যথাযথ ব্যবহার
- আখ্যানভঙ্গীর সহায়করূপে ভাষার ব্যবহার সম্পর্কে বিশদে আলোচনা

2. একটি যথাযথ থেকে ভাল সাহিত্যিক ভাষ্যে থাকতে হবে:

- কবিতার মূল বিষয়বস্তু অর্থাৎ আধুনিক নাগরিক জীবনের সমস্যা সম্পর্কে সম্যক জ্ঞান
- গঠনমূলক বৈশিষ্ট্য যেমন পংক্তি বিভাজন, বিরামচিহ্নের ব্যবহার ইত্যাদি সম্পর্কে সচেতনতা
- সাহিত্যিক বৈশিষ্ট্য যেমন বাক্য বা বাক্যবন্ধের ব্যবহার, একটি বা দুটিমাত্র শব্দের বাক্য বা বাক্যাংশ, পুনরাবৃত্তি, ছন্দ বিন্যাস ইত্যাদির আলোচনা
- ভাষাগত বৈশিষ্ট্য যেমন কাব্যিক ভাষা, রূপক, প্রতীকধর্মীতা, চিত্রকল্প ইত্যাদি সম্পর্কে আলোচনা

একটি খুব ভাল থেকে অসাধারণ সাহিত্যিক ভাষ্যে আরও প্রয়োজন:

- কবিতার মধ্যে কাব্যিক স্বর বা কথকের স্বরের প্রয়োগ এবং প্রধান বিষয়বস্তুকে তুলে ধরার তার ভূমিকা সম্পর্কে বিশদে আলোচনা
- আলোচনার স্বপক্ষে উদ্ধৃতির পুঞ্জাণুপুঞ্জ ও যথাযথ ব্যবহার
- বিশেষ বিশেষ শব্দ বা বাক্যের বিশেষ বিশেষ জ্ঞানে ব্যবহার, প্রতীকধর্মীতা, রূপক ইত্যাদির বিশদ বিশ্লেষণ